

Asia T-198/01 R [III]

Technische Glaswerke Ilmenau GmbH

vastaan

Euroopan yhteisöjen komissio

Välitoimimenettely — Valtiontuki — Takaisinperimisvelvollisuus — Fumus boni
juris — Kiireellisyys — Intressivertailu — Poikkeukselliset olosuhteet

Yhteisöjen ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimen presidentin määräys
12.5.2004 II - 1473

Määräyksen tiivistelmä

*Väliaikainen oikeussuoja — Täytäntöönpanon lykkääminen — Myöntämisedellytykset —
Fumus boni juris — Kiireellisyys — Kumulatiivisuus — Kaikkien kysymyksessä olevien
intressien vertailu*

*(EY 242 artikla; ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimen työjärjestyksen 104 artiklan
2 kohta)*

Ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimen työjärjestyksen 104 artiklan 2 kohdan mukaan välitoimihakemuksessa on ilmoitettava ne seikat, joiden vuoksi asia on kiireellinen, sekä ne tosiseikat ja oikeudelliset perusteet, joiden vuoksi vaaditun välitoimen myöntäminen on ilmeisesti perusteltua (*fumus boni juris*). Näiden edellytysten on täytyttävä yhtä aikaa siten, että täytäntöön-

panon lykkäämistä koskeva hakemus on hylättävä, jos jokin niistä puuttuu. Tarpeen vaatiessa välitoimista päättävä tuomari myös punnitsee kyseessä olevia etuja.

(ks. 26 kohta)